

СПЕЦИАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ, УЧРЕЖДЕННЫЙ
РЕЗОЛЮЦИЕЙ 51/210 ГЕНЕРАЛЬНОЙ
АССАМБЛЕИ ОТ 17 ДЕКАБРЯ 1996 ГОДА

Третья сессия
15-26 марта 1999 года

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ПО СТАТЬЯМ 1 И 2, ПРЕДСТАВЛЕННОЕ СОЕДИНЕННЫМ
КОРОЛЕВСТВОМ ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ

Статья 1

Для целей настоящей Конвенции:

1. "Финансовые средства" означают наличные деньги или любые иные материальные или нематериальные активы.

2. а) Террористические преступления означают такие преступления, оговоренные в договорах, перечисленных в приложении к настоящей Конвенции, которые конкретно упоминаются в этом приложении.

б) После сдачи на хранение своих ратификационных грамот или документов о принятии, утверждении или присоединении к настоящей Конвенции государство, которое не является стороной, участвующей в договоре, перечисленном в приложении, может заявить, что при применении настоящей Конвенции к данному государству-участнику преступления, оговоренные в этом договоре, не рассматриваются как террористические преступления. Такое заявление перестает действовать, как только этот договор вступает в силу для данного государства-участника, которое уведомляет об этом факте депозитария, а депозитарий уведомляет об этом другие государства-участники.

с) Государства-участники могут предлагать добавить в перечень в приложении преступления, оговоренные в другом договоре. Как только депозитарию поступит такое предложение от [22] государств-участников, спустя [90] дней после того, как депозитарий информирует государства-участники о том, что он получил [22] таких предложения, будет считаться, что в приложение эти поправки внесены. Вместе с тем государство-участник, которое не является стороной такого договора, может в указанный [90]-дневный период заявить, что эти поправки к данному государству-участнику не применяются. Такое заявление перестает действовать, как только этот договор вступает в силу для данного государства-участника. Государство-участник информирует депозитария, который уведомляет об этом другие государства-участники.

д) Все заявления и другие сообщения, касающиеся приложения, направляются депозитарию или делаются им самим в письменном виде.

3. "Организация" означает ...

Статья 2

1. Любое лицо совершает преступление по смыслу настоящей Конвенции, если оно предоставляет финансовые средства любым способом – законно или незаконно, прямо или косвенно – любому лицу или организации либо:

- а) предполагая, что эти финансовые средства будут использованы для подготовки или совершения террористических преступлений; либо
- б) зная, что эти финансовые средства будут использованы для таких целей; либо
- с) допуская вероятность того, что эти финансовые средства будут использованы для такой цели.
